



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T        | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min          | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----------|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|--------------|-------------------------|------|
| 20      | C                               | DUBEY Jérémie                       | 16825                           | 00:31                | 44 | KP | 1        |                      |   |   |   | 58:57                | 20      | 2            | 58:57                   | D    |
| 82      | A                               | ZURKINDEN Mathieu                   | 3739                            | 05:38                | KP | 10 | 2        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 60      | G                               | YERLY Floriane                      | 3736                            | 22:39                | KP | 10 | 3        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 33      | G                               | ROTZETTER Luc                       | 17135                           |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| KP      |                                 | BERCHIER Gael                       | 1571                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 66      |                                 | VOLERY Guillaume                    | 2106                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 7       |                                 | BUTTET Grégory                      | 7001                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 44      |                                 | REY Alain                           | 1554                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 10      |                                 | MULLER Fabien                       | 16767                           |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 50      |                                 | BUCHS Patrick                       | 1381                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |    | <b>3</b> |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         | <b>2 min</b> |                         |      |

**2 Rolling Aventicum II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T        | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min          | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----------|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|--------------|-------------------------|------|
| 72      | C                               | MAILLARD Eric                       | 2157                            | 07:49                | 77 |    | 1        |                      |   |   |   | 43:39                | KP      | 2            | 45:39                   | E    |
| 77      | A                               | STETTLER Aymeric                    | 3004                            | 26:56                | 72 |    | 2        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 35      | G                               | ROCH Valentin                       | 2587                            | 28:25                | KP | 70 | 3        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 1       | G                               | SEILER Gianmarco                    | 17040                           | 34:05                | 70 | KP | 4        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| KP      |                                 | LOOSLI Alain                        | 1966                            | 58:57                | 77 | 3  | 5        |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 70      |                                 | RINDLISBACHER Christophe            | 1593                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 3       |                                 | GALLIADI Anthony                    | 3655                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 92      |                                 | MEER Johannes                       | 3537                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 88      |                                 | HAYOZ Thierry                       | 3230                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 16      |                                 | BONGARD Julien                      | 16761                           |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
| 98      |                                 | KOULBANIS Thierry                   | 3651                            |                      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |    | <b>5</b> |                      |   |   |   |                      |         |              |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |    |          |                      |   |   |   |                      |         | <b>2 min</b> |                         |      |

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga<br>Ligue/Lega   |
| <b>CLUB 1</b>                    | <b>Aumont Loggers II</b>    |
| <b>CLUB 2</b>                    | <b>Rolling Aventicum II</b> |

|  |               |  |                   |
|--|---------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>Aumont</b> | Date / Datum<br>Date / Data                        | <b>21.11.2017</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | <b>20:02</b>  | End / Ende<br>Fin / Fine                           | <b>21:45</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | <b>B127</b>   |  |                   |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>      | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |                   |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |               | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |               | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | <b>9</b>          |

|                                   |   |                                     |                                   |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | <b>2591</b>                                     | <b>NOËL Anthony</b>                 |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | <b>2709</b>                                     | <b>NOËL Fabrice</b>                 |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | <b>2466</b>                                     | <b>CATANO Daniel</b>                |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | <b>2900</b>                                     | <b>THUNER Jonathan</b>              |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                     |                                   |

|       |                                 |                                     |           |             |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>2106</b> |
|       | <b>VOLERY Guillaume</b>         |                                     |           |             |

|       |                                 |                                     |           |             |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>2445</b> |
|       | <b>PERSEGHINI Robin</b>         |                                     |           |             |

**RESULT**

|  |               |               |  |               |
|--|---------------|---------------|--|---------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b>  |               |  |               |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>2</b>      | <b>1</b>      | <b>3</b>   | <b>5</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>1</b>      | <b>3</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Rolling Aventicum II</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>0</b>      | <b>1</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Penalty /<br>Rigori  | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |

|  |  |
|--|--|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |  |
|--|--|